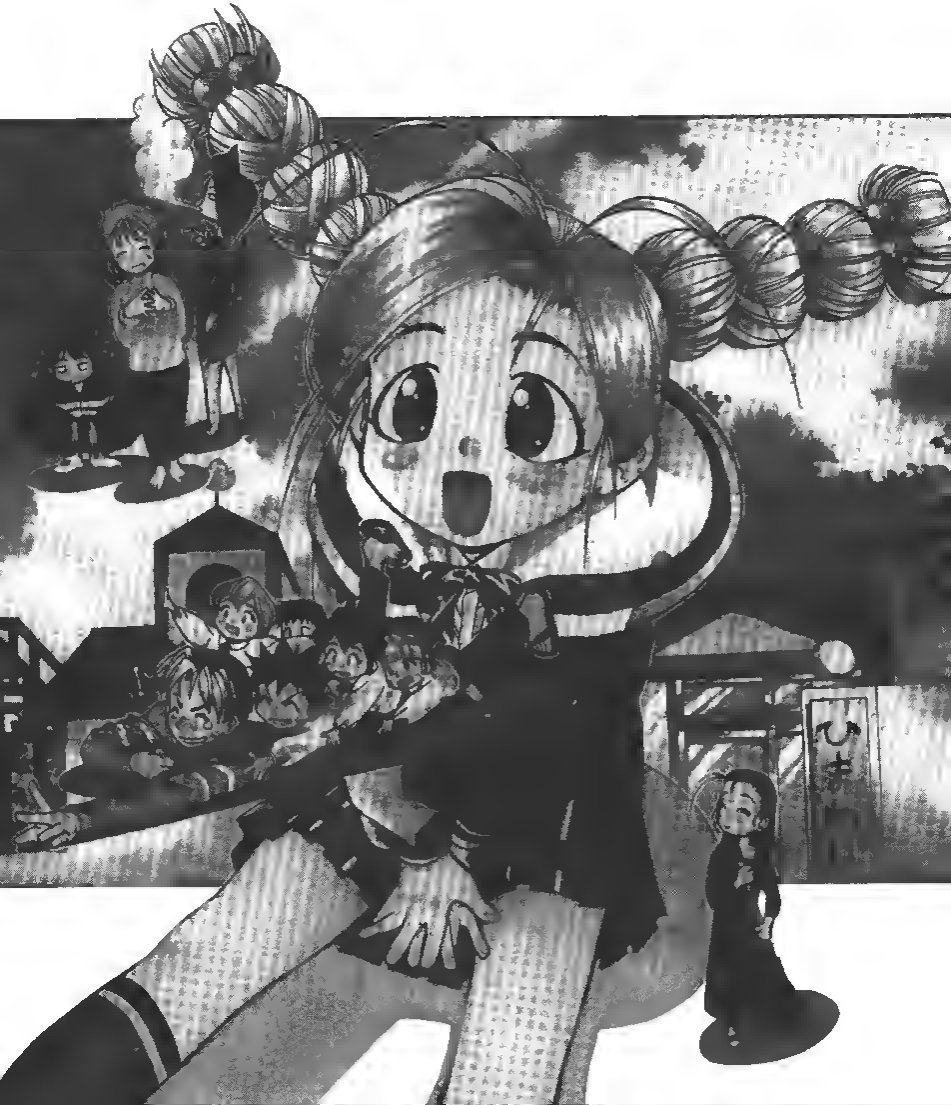
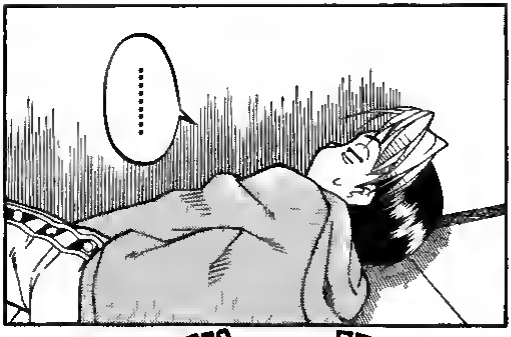
AikoDesho Chapter 4
Served for you by NCIS.
Visit us at #ncis @irchighway.net
Translation David_su
Editor Erebus27
Frooff&Cer Hongster(from Kidoi ~!)
DaffyD
Japanese-English Translators,
WE NEED YOU!!
Can't do anything without a translator XD. Visit us at #ncis@irchighway.net for more details.

Chapter 4

Good Morning!?



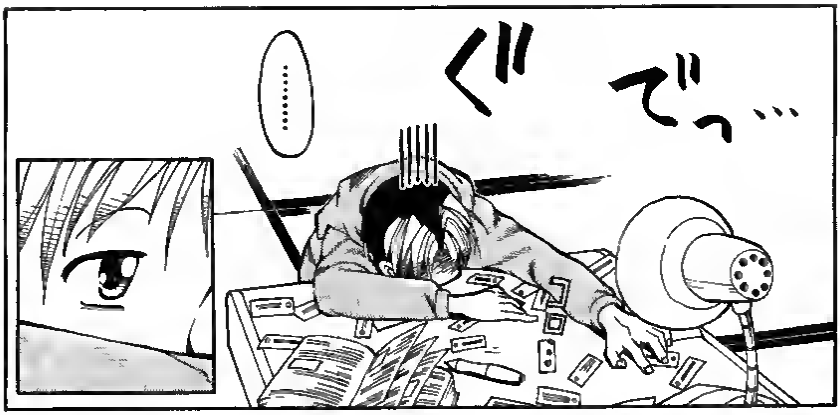
UHMM!
DETERMINATION TEST RESULT
Can you do the Multiplication table?
1ST
In your dreams
Stop joking
Your vocabulary is too limited.
2N
Impossible
2ND
ENGLISH
. I EVEN MOVED TO MY AUNTY'S HOUSE TO ATTEND THE YOBIKOU ..
Looks like I'm really failing
THIS IS WEIRD ..
OR PERHAPS IT'S BECAUSE I DID MOVE TO MY AUNTY'S HOUSE
まわり幼稚園

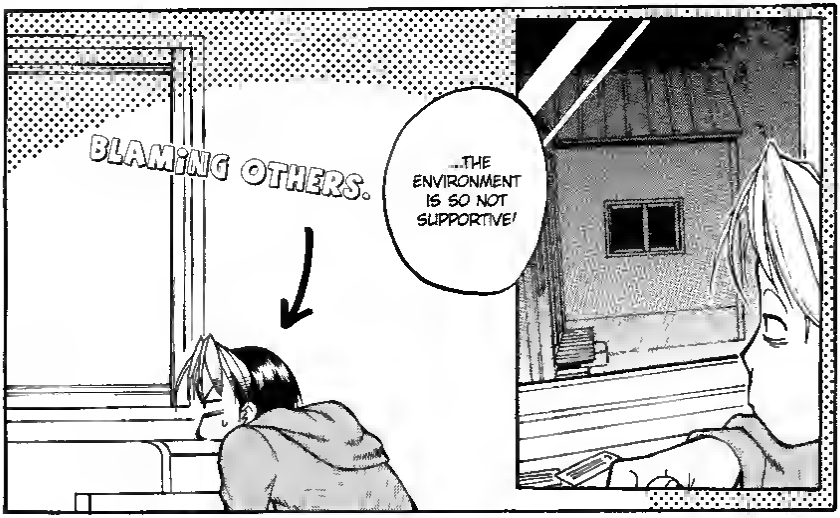

……

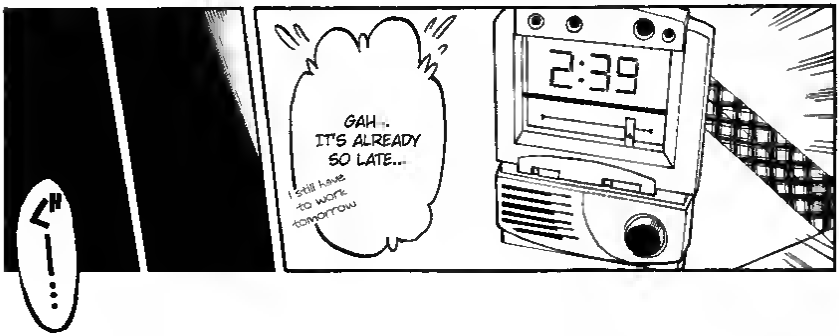
ごろ
ごろ
ごろ
ゴロ…

がばっ
I CAN'T STAY LIKE THIS FOREVER
THIS IS NOT GOOD!

パラ
パラ
パラ
パラ
どさっ
Time for a come-back
OKAY!
GENIUS
ENGLISH-JAPANESE DICTIONARY


……
ぐでっ…

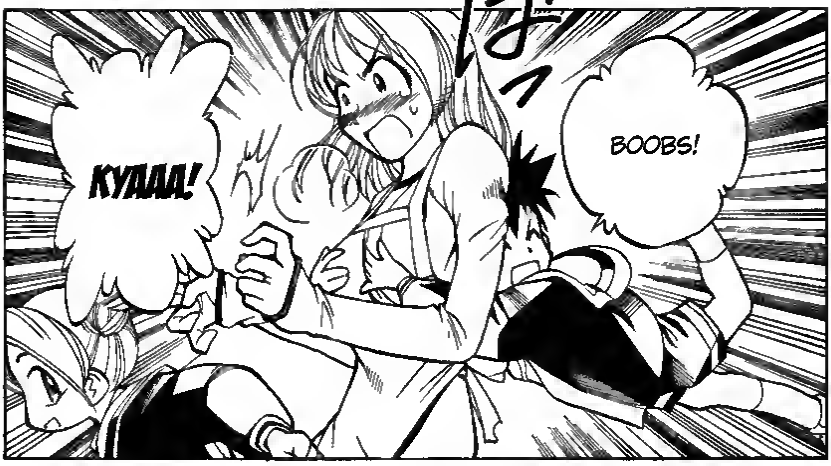

BLAMING OTHERS.
…THE ENVIRONMENT IS SO NOT SUPPORTIVE!

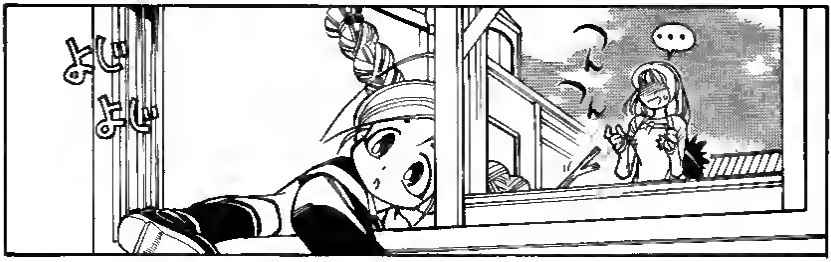

2:39
GAH… IT'S ALREADY SO LATE…
I still have to work tomorrow
はぁ…

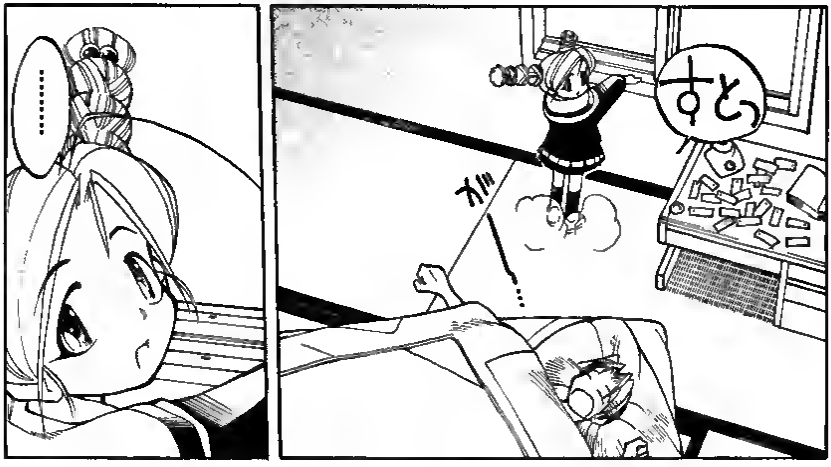
HIMAWARI KINDERGARTEN
ひまわり幼稚
GOOD MORNING!
GOOD MORNING, KANA-CHAN!
MORNING!
GOOD MORNING, TATSU-KUN!
GOOD MORNING, YUUKI-KUN!
GOOD MORNING, AIKO-CHAN!
HARU-CHAN, GOOD MORNING!
♪
Good morning, Haru-cha
ばっ
!
きょろ きょろ
!
A... ATSUSHI-KUN!
☆

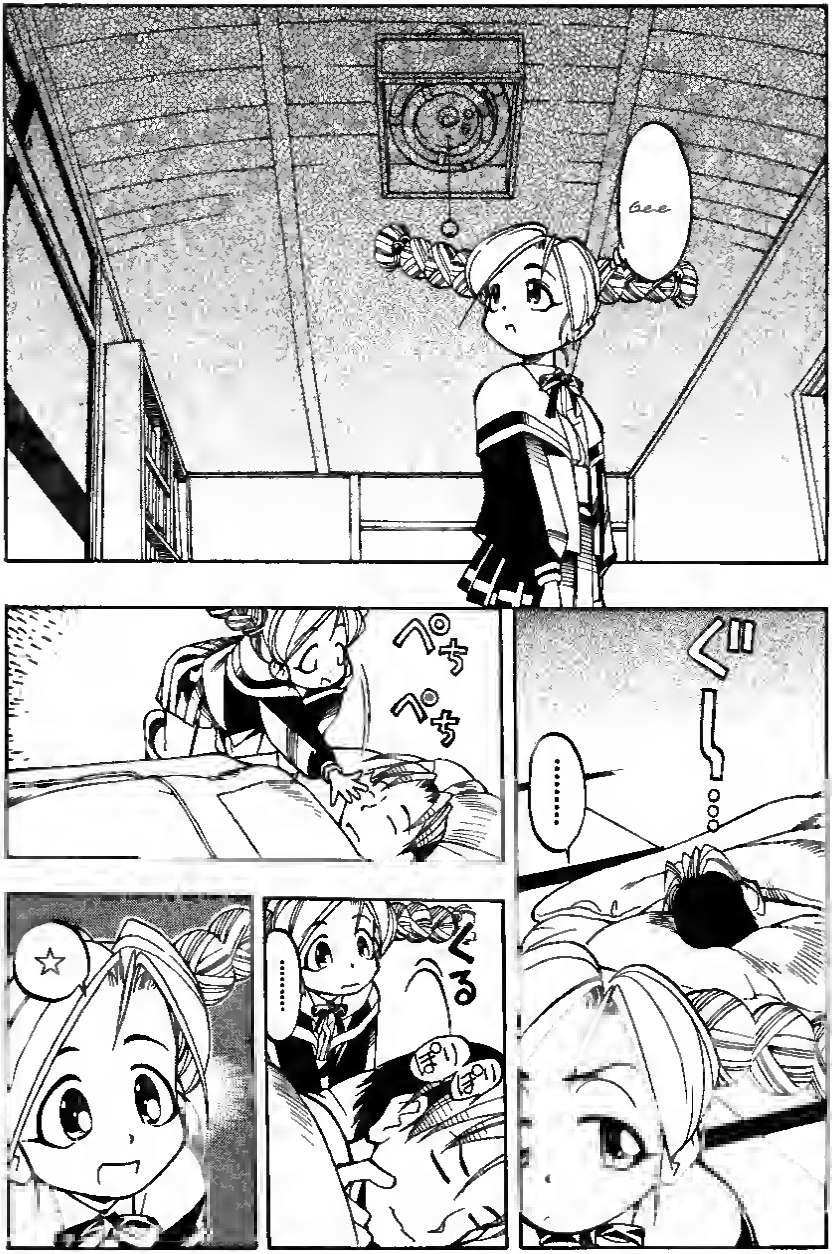
Good morning!
Onii-chan. ♪
ナデナデ
……
ぐー
ZZZ…
?
GIVE ME A BREAK, WILL YOU!?
AH!

AIKO-CHAN!
ほっ
よし
GET DOWN, I SAID!
ばたばた
No! I'm going to wake onii-chan
GET DOWN NOW! IT'S DANGEROUS!


KYAAA!
BOOBS!




……
すとっ


Gee
ぺち
ぺち
ぐぃ
……
☆
……
ぐる
ぱ!
ぱ!

Te he he
STILL THINKING OF WHAT TO DO.
AHHH... SUIMEI-SENSEI IS STILL ASLEEP!

……？
どん
どん
ゎ――ん
ヵ―
ヵ―
ぢゃはは…。
どんっ
ばた
ばた
ばた
ばふっ
Ah!
onii-chan, you're awake
どさ
どさ
どさ
……

ALL OF YOU, GET OUT NOW!
YOU! DON'T CLIMB IN!
!
ゴロゴロ
Ahhh I've had enough!
GET DOWN RIGHT NOW!
……
AACK!
ばっ!!
!
ドォォォ

KYAA...!
!
Hurry get up already!
ぎゅっ
ぎゅっ
しゃっしゃっしゃっ
……?
しゃっ
YIKES!
HUH...?
HA HA HA! YOUR UNDERWEAR!

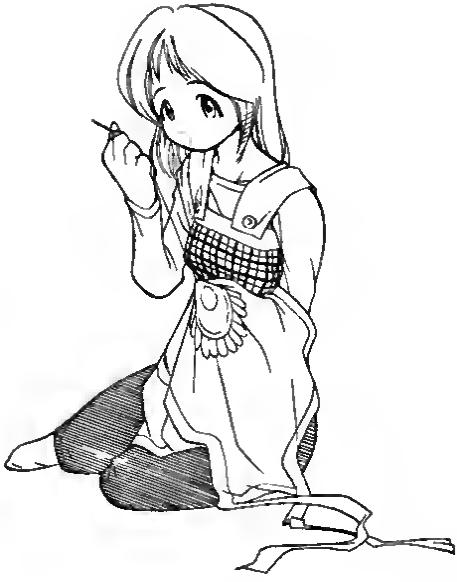
I SCREAMED TOO LOUD
ME TOO, I'M SORRY.
I'M SORRY!
AWW. IT'S NOT A BIG DEAL.
KYAAA!
HEY!
you little

Onii-chan, you're such a sleepy-head
But don't worry! From now on, Aiko will wake you up!
Ah hee hee
……
あーん
ばたばた
Te he he.
ビクッ!!
……
……?

はっ
む
OUT!
OUT!
OUT!!
...WHAT DO YOU THINK MY ROOM IS? A PLAYGROUND?

...I SHOULD SCOLD THEM ONCE IN A WHILE!
!
ぐるぐる...
ぐぅ～
ERR...
GET OUT...?

!
くすん…
ガラ
OKAY, WE'RE LEAVING.
...PLEASE LEAVE MY ROOM.
……
ぺこん
……
ARGHHH ... !?
FOOTPRINT
よしっ
!. ! WORKED ON THIS ALL NIGHT!



ハルちゃん